

Mr. D. Manuel Saratca

Buenos Aires, Julio 21 de 1880

Muy estimado Sr. D. Q. Q. Q.

He go a gusto de contestar su apreciable de 29 del p. p.  
P. llo soy impuente continuado en esa l...  
...organizacion ministerial, y q. la cu...  
...del Emperador se halla...  
...en un tiempo de reposo. En tal estado nada...  
...es tan justa, por que el es violento...  
...entre las primeras y entre las segundas segun la...  
...diferencias verticales que presenta la Adminis...  
...tracion, de modo que ningun gobierno...  
...en esta ciudad p. llo falta de un Ministerio...  
...competente...



Despues de que... sobre el...  
...de Rusia, no solo es...  
...no dar paso alguno en el...  
...que consiguen al. en sus...  
...por sus...  
...lo mas posible la...  
...su...  
...en su...  
...antecedentes para... en las...  
/

Q. le tengo remitidas, sino tamb.<sup>no</sup> en las  
9. años le incluye del Gran Almirante  
vida p. de los ultimos pape. De consue.  
que tenga otra linea de negociacion de es-  
tos antecedentes, lo hará tal vez contra  
manchar en la cuestion grande, y ser-  
vir a los intereses de los N.<sup>os</sup>  
En cuanto a Pichot, aqui es considerado  
como esclavo de Martigny. Su poca capa-  
cidad, la inesperienza, y sus pocos re-  
medos de figurar, le arrostran a tomar  
una posicion que ni puede sostener, ni le  
conviene, ni para la que tampoco  
tiene autoridad, ni su poder; en suma es  
bueno le cobrenza algun dígito, que  
ya alguna vez ha manifestado con  
frangueria.  
No considero fueras de cabueto que el Ma-  
yor de Novara sea autorizado, y con-  
tra las diferencias con este pais, y que  
la Damaessa haga toda la posible  
esfuerzo p. que se mande sobre esta  
confianza de su poder. Sin embargo,  
otra S.<sup>ra</sup> Damaess ha sido tan hostil contra



una copia, se ofrece garantida para un  
año que no exceda de un año en Montevideo.  
En otro parte tengo entendido q  
el ha adquirido recientemente de las ma-  
chinas del Sr. Dupont.

En cuanto a los cajones que U. ha recibido remitidos  
del Sr. Dupont reproducen las formas  
cuerpos que le hizo Sr. Dupont en pag. 17  
guarda entendido q. que U. no ha podido  
empresar a mandarlo. La última de mis  
tres años política del Sr. Dupont y la que  
Sr. Dupont Americano, se quisiera U. me  
habla favorablemente le presentara  
ocasion para mandar aquellos a

Neubi a cargo de un Sr. Dupont, y lo pasé a  
un Sr. Dupont político Sr. Dupont.

La inteligencia entre el Sr. Dupont  
y Montevideo tiene cada día un carac-  
ter más fuerte. U. ha formado dos se-  
ciones distintas entre los Franceses de U.  
Sr. Dupont pertenece toda la marina  
y comercio de U. que los consultan  
su seguridad y ventajas comerciales.

B. me de aquellas cuentas en las que  
se pensan las vicitudes de la guerra  
y como en algunas cosas se ha convenido  
con el Sr. D. Blas Despons, que se ha con-  
vertido en un predicador de la más vir-  
tuda en favor de San Juan y contra el  
la conducta de Martigny, Dage, Mar-  
sac y S. Blanc; pero considero que  
no sea un medio para asegurar la  
importancia de su pretension. El Sr. Mar-  
tigny pertenece a la de Comandante Fran-  
ces de Mont, lo atrevido y atre-  
do que al present de los que se han  
de subsistir, por que no tienen industria  
ni credito, y todos los emigrados y emigrados  
a quienes he tomado bajo su proteccion.  
La U. puede figurarse las penas in-  
fames que presentara a la Francia  
en otros países a la virtud de tales cir-  
cunstancias. El Sr. Despons se lamenta  
de que este estado de cosas se ha metido  
en un buque y no quiere bajar a ter-  
ra. Solamente por escrito y en la oficial  
se comunica con el Sr. Martigny. No

2



Deseo saber si se han mandado al Sr.   
 Duportel a Francia. Todos los papeles para dar   
 cuenta de su conducta a cargo del Comite de   
 Honor para informarse de lo que haya ocurrido, y si esto   
 se ha hecho en el Sr. Duportel se pone al   
 tanto de lo que se ha pasado en el Sr. Duportel   
 para que se pueda formar un juicio cabal   
 del punto a que ha llegado esta divergencia   
 bastaria decir que el Sr. Duportel no se re-   
 tacha de manifestar en sus conversaciones   
 que el Sr. Martigny no puede ya ser el compromi-   
 so en que se halla Francia la cuestion de   
 la rep. Francesa es con este Potosi -   
 Mr. Martigny a su vez en sus reuniones y discursos no   
 economiza ni una sola palabra al Sr. Duportel   
 presentando su conducta como poco concorde   
 con los dignos de la rep. Francesa y con   
 Francia y los intereses de sus nacionales. Lo   
 segundo es en que la Union y el Potosi,   
 que saben a alta dispension que hace de ellos   
 Mr. Duportel, y P. que en completa union se   
 es inevitable si el Potosi de Francia adhiera   
 a los intereses del Sr. Duportel. Tal vez haya   
 V. visto u oído al Sr. Duportel el 26 del pasado, en   
 que se impusieron a Wolmar audencia de este   
 Potosi, contestando a Mr. Martigny, y lo gran   
 //

importancia que han en la Santa Cruz  
 quien es el Sr. D. Juan de los Rios  
 que vive en su pueblo en posesion de la sala  
 el año 5º propuesto al Sr. D. Maria Guzmán  
 Dupetit. Luego que tuvo conocimiento del Arque-  
 bispo que se ha de ir a visitar a  
 Sr. Mandeville, se acuerda en el día 13  
 de este la nota que se incluye en copia  
 y se publica en la Gaceta: para que se  
 acuerden las dos notas que tambien se  
 acompaña; por manera que se ha puesto  
 en sus diligencias el Sr. D. que efectivamente  
 interviene en el particular.

El espíritu hostil que Sr. Martigny, ha en  
 esta se ha dejado sentir, por que debiendo si-  
 guir, se le consideraba con D. Juan Sr.  
 Mandeville, ha guardado en él un perfecto  
 silencio, y le ha hecho a su favor en esta  
 el Consul de Cerdeña, expresando como  
 se puede persuadir con toda la equi-  
 dad y armonia, y acatando en su  
 correspondencia la carta a este Consul  
 Reg. Sr. D. Juan de los Rios cuando ya esta  
 ha publicado la nota de este Sr. D.  
 Sr. Mandeville Sr. D. Gante, y Sr. D. tanto  
 se vio en grandes confusiones de Madrid.









con este objeto; despues de que hea sido  
 que los Sr. Franes no pueden con-  
 tinuar dependiendo de los paises  
 ario, y para uniformar los asuntos  
 opinion de los paises que se hallan en  
 gran divergenia. Tambien la misa de  
 aquel teucristia apostata tiene p. objeto  
 buscar algun medio como poder arreglar  
 las diferencias entre hisera y tiene  
 a consecuencia de no haber cumplido es-  
 te el tratado en la parte que acordaba  
 que otra hisera fuera e fues en paises de  
 titulara ejercita libertada. Pues asegua  
 ras al que cada que sea el objeto que  
 conduca a otra comisionada, no podra  
 absolutamente lograrse, ya p. el estado de  
 las cosas, ya p. que tienen a ha u  
 vuelto a no pasar el Uruguay; esta abi-  
 lamente promuevan contra los turista  
 arios, y he resultado ya parte del veneno  
 que habia sido de los Sr. Franes  
 p. pasar con las divisiones orientales  
 a la Vera de Lata Nro-

En vista de tal estado de cosas ya p...  
 //

9  
Tercera parte equivocada y estropeada por  
los calculos y quinos vertidos en las Camer-  
adas de Francia; tanto los Ministros como  
los miembros de los otros Estados en  
tan en una completa ignorancia de la  
falso informes que les han transmitido  
los agentes y ratificados de Orleans  
su Arzobispo de Paris. La dispersion de  
Organos de todo el Occidente como en  
mal de Asia, Nepal, Occidental, la igno-  
rancia de la Francia y de los que han  
jugado y jugaron en ella los Franceses,  
y de las completamente las pla-  
nas Amangueros y de Arguinos que fue-  
ran con contra este punto abriendo la  
valla en marcha y la de los  
tres Mis. Considera el orden progresivo  
de los sucesos y conviene con unigo que  
este ha sido la marcha natural de  
los cosas segun ellas se un han  
presentado. El Sr. Despotas bien apen-  
dido de esta verdad ha adoptado  
una conducta muy buena como este  
de la, mas acata de las circunstancias



Si el Poder de Francia desoye sus informes  
 y adhiere á los deseos de Martine-  
 zuy, en p. este hombre de contramarchas  
 en caer con desbuesos en una lucha q.  
 muy desigual, interesa altamente á la  
 dignidad e indep<sup>a</sup> de la Confederación  
 y de todos los Estados Americanos -  
 Saluda V. afectuosamente su obsequioso amigo, com-  
 pañero y Serv<sup>o</sup>

Felipe Arana

*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

In the year of our Lord one thousand seven hundred and eighty  
 and seven the said John Adams Esquire of the County of Middlesex  
 in the State of New York was duly sworn to be a true and  
 faithful Agent for the said State of New York in the  
 said Office of Agent for the said State of New York  
 and he has taken the Oath of Office and of Fidelity  
 and has qualified himself for the discharge of the  
 said Office of Agent for the said State of New York  
 and he has taken the Oath of Office and of Fidelity  
 and has qualified himself for the discharge of the  
 said Office of Agent for the said State of New York

John Adams

Received for the Payment of  
 the sum of \$1000.00  
 by the Treasurer of the  
 State of New York  
 on the 10th day of  
 August 1840.